Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

1943

REPUBLICA ARGENTINA

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

GUERRA ENTRE ESTADOS UNIDOS Y LOS PAISES DEL "EJE"

Expediente 1 TOMO XVII Año

DECLARACIONES ATRIBUIDAS AL SECRETARIO CORDELL HULL,
SOBRE APLICACION DE SANCIONES A LA ARGENTINA

1

29-12-943 a

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

FORM. 149

FOLIO	FECHA	Nº	PROCEDENCIA	OBJETO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Bolivia 1/943 - anexo I
Guerra 2ª G.M. Países Ej.
Exp. 1. T. XVII - 4

Política

DIRECCIÓN GRAL. DE TELÉGRAFOS
29 DIC. 1943
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

TELEGRAMA CIFRADO Nº 1220

Washington, diciembre 29/29 de 1943.

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores

Buenos Aires

Nº 291.- Sumner Welles en un artículo publicado esta mañana, que en las circunstancias ha de tener gran repercusión, y que tengo entendido ha sido transmitido a "La Nación", después de rever la situación política argentina durante los últimos años, expresa que: "En el caso de que los Gobiernos de América creyerán tener cualquier prueba satisfactoria de connivencia argentina en el golpe de estado en Bolivia, se debería convocar de inmediato una reunión americana de consulta".

García Arias

Es traducción:
AFR.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 88 W. Pais Gr.
P Ep 1-T. XVII

Embajada
de la
República Argentina

R. E. No. 797

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
12 ENE. 1944
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
A
DIVISION ASUNTOS POLITICOS

La Embajada de la República Argentina en los Estados Unidos de América presenta sus saludos al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, y cumple en acompañar el artículo del Señor Sumner Welles a que se refiere su telegrama No. 291 de la fecha.

Washington, Diciembre 29, 1943.

ANOTADO

Anexos.

Buenos Aires, enero 19 de 1944.

Acúsese recibo.

CON EL ANEXO
CONFORME

EMBAJADA ARGENTINA WASHINGTON D.C.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
19 ENE 1944
Dirección General Asuntos Políticos

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"WASHINGTON POST"
Diciembre 29, 1943

3

Case Of Argentina

By Sumner Welles

Isolated In The New World

AS A RESULT of the course which the last two governments of Argentina have pursued, the Argentine Republic finds herself today largely isolated from the other countries of the New World.

While the war purchases of the United Nations have created a temporary boom in Argentina, the rapid industrialization which has taken place in neighboring countries, fostered by war conditions, and made possible with credit facilities obtained through agencies of the United States Government, will place Argentine national economy at a serious disadvantage in the postwar years.

Through lend-lease assistance rendered by the United States in the form of military supplies to all of the other American republics, these other nations have secured modern equipment which Argentina, unwilling to lift a finger to help her American neighbors make the New World safe from aggression, has been unable to secure.

In the United Nations Relief and Rehabilitation Administration, in which Argentina, as one of the great food-producing countries of the world, is vitally interested, the Argentine Republic, as a nation which has refused to sever its ties with the Axis Powers, has no place. For the same reason, she will have no voice in the shaping of peace settlements.

THE REFUSAL of the Argentine government to honor the inter-American commitments into which it entered, and in particular those contracted two years ago at Rio de Janeiro, has created a feeling of deep resentment on the part of the other American peoples. For it will not soon be forgotten that the lives of many nationals of the American republics have been lost through the activities of Axis spies whom the Argentine government has permitted to operate on Argentine soil.

The "state of siege" decreed by the constitutional Castillo government and continued by the present de facto Ramirez government, which overthrew its predecessor, provides for rigid censorship of the press and radio. The Argentine people for two years have had no real freedom of information. Public opinion has been unable to function as a check upon the arbitrary policies of government.

The new government has likewise abolished the Argentine congress and has prohibited any political meetings. No open political opposition can exist.

Fate has dealt hardly with the Argentine people in recent years. The military coup d'etat of General Uriburu in 1930 created, after decades of stable constitutional government, a fatal precedent for the military uprising this summer. The blindness and subsequent death of President Ortiz two years ago, brought to the presidency his vice president, Dr. Castillo, who paved the way for the present military dictatorship. The recent deaths of former Presidents Alvear and Justo, and of former Vice President Roca, removed from the scene vigorous leaders of public opinion, all of them passionate advocates of the cause of the United Nations.

THE PRESENT government of Argentina is controlled by a small secret society of army colonels known as the G. O. U. (Group of United Officers). This organization is dominated by Colonel Peron, young, forceful, a fanatical Fascist, and bent upon becoming an Argentine dictator. His leading associates are Colonel Gilbert, the Minister for Foreign Affairs, who openly prophesies a German victory, and Colonel Ramirez, chief of the decidedly pro-Nazi federal police.

They are supported by a considerable portion of the army, by a small number of federal office-holders, and by groups of an ultranationalist color representing some 15 per cent of the total population.

They are opposed by the working classes, whose right to organize they have repressed; by the political parties; by those great Argentine newspapers which have for many generations been the champions of democracy and of human freedom; by most of the powerful land-owning and commercial interests; by the university and professional classes; and by a large part of the navy.

For several months reports have been persistent, and well authenticated, that the Argentine government, through secret agents, has been endeavoring to bring about the overthrow of governments in neighboring countries for the purpose of establishing military regimes sympathetic to its own policies.

The recent violent change of government of Bolivia bears careful watching for that reason. What government the Bolivian people determine to support is solely their own business, always provided that the acts of that government do not imperil the safety of their American neighbors.

But if other American governments believe that they possess any satisfactory evidence of Argentine connivance in the Bolivian coup d'etat, an inter-American consultative meeting should be promptly convoked. There is no principle of the inter-American regional system which must be more jealously preserved intact than the commitment on the part of each American nation not to interfere in the internal affairs of the others. A violation of this principle immediately endangers, particularly under existing conditions, the peace of the entire hemisphere. The machinery which has been created for preserving continental security should in such an event at once be placed in operation. The efficacy of joint inter-American action has been repeatedly demonstrated.

IF, HOWEVER, there is no such proof of Argentine complicity in the Bolivian revolution, and unless the present Argentine dictatorship gives direct aid to the enemies of the New World, even the semblance of outside pressure should be avoided. Such pressure would inevitably arouse a nationalistic reaction on the part of the Argentine people in favor of any Argentine government, even the present one.

We should, however, in any event, continue to make it plain that so long as the government of Argentina refuses to carry out its binding obligation to defend the freedom of the Americas, no assistance of any kind will be forthcoming from the United States.

Public opinion in the United States can wisely afford to distinguish between the Argentine people themselves and the dictatorship which is today installed in Buenos Aires. We can rightly regard as abhorrent the present Argentine government and all that for which it stands. But we should, as their friends and well-wishers, assume that the Argentine people, in the complex series of misfortunes with which they have been faced, will at the first practicable moment, put their house in order, and thereafter resume their rightful place in the American family of nations.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES y CULTO
12 ENE. 1944
DIVISION DE
TRADUCCIONES

Recorte del diario "O Jornal", del 9 de enero de 1944.

EL CASO DE LA ARGENTINA

por Sumner Welles.

New York, 8.- Como resultado de la orientación seguida por los dos últimos Gobiernos de la Argentina, este país se encuentra actualmente aislado de los demás países del nuevo mundo.

Aunque las compras de guerra de las Naciones Unidas hayan originado una prosperidad temporaria en la Argentina, la rápida industrialización que se operó en las naciones vecinas, favorecida por las condiciones de guerra y facilitadas por los empréstitos concedidos por el gobierno norteamericano, colocará a la economía nacional de la Argentina en situación de inferioridad en los años de postguerra.

Mediante la ayuda de Préstamos y Arriendos concedida por los Estados Unidos, en forma de abastecimientos militares, a todas las otras repúblicas americanas, esos países obtuvieron equipo moderno, que la Argentina, incapaz de levantar un dedo para ayudar a sus vecinos a impedir cualquier agresión al Nuevo Mundo no puede conseguir.

En la Administración de Socorros y Rehabilitación de las Naciones Unidas, en la cual, por ser una de las grandes productoras de artículos alimenticios del mundo, está vitalmente interesada, la República Argentina, por haberse negado a romper sus lazos con las potencias del Eje, no tiene lugar. Por la misma razón no tendrá voz cuando se consideren las negociaciones de paz.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

5

LA POLITICA ARGENTINA

La negativa del gobierno argentino de honrar sus compromisos interamericanos, principalmente los asumidos en la Conferencia de Río de Janeiro dos años antes, creó una atmósfera de profundo resentimiento en los otros pueblos americanos. No se olvidará tan pronto que muchos nacionales de las repúblicas americanas perdieron la vida como consecuencia de las actividades de los espías del Eje en suelo argentino, actividades éstas permitidas por la Argentina.

El "Estado de Sitio" decretado por el gobierno constitucional de Castillo y mantenido por el actual gobierno de Ramírez, que derrocó a su predecesor, sirve de explicación a la rigurosa censura de la radio y de la prensa. Hace dos años que el pueblo argentino no tiene verdadera libertad de información. La opinión pública no puede,así,fiscalizar las arbitrariedades políticas del gobierno.

El nuevo gobierno abolió, igualmente, el Congreso argentino y prohibió toda reunión política. No puede existir abiertamente ninguna oposición política.

El golpe de estado militar del General Uriburu, de 1930, sentó, después de décadas de gobierno constitucional estable, un precedente fatal para el levantamiento militar del año pasado. La ceguera y subsiguiente muerte del presidente Ortiz, hace dos años, elevó a la presidencia al Vicepresidente Dr. Castillo quien abrió camino para la actual dictadura militar. Las muertes de los presidentes Alvear y Justo y del ex-vicepresidente Roca, apartaron del escenario de las luchas políticas, a vigorosos lideres de la opinión pública, todos ellos abogados entusiastas de la causa de las Naciones Unidas.

DOMINADA POR LOS FASCISTAS

El actual gobierno argentino es controlado por una pequeña

/ ///

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

6

/// sociedad secreta de coroneles del ejército, conocida por G.O.U. (Grupo de Oficiales Unidos). Esta organización es dominada por el coronel Perón, joven, fuerte, fascista fanático e inclinado a convertirse en un dictador argentino. Sus compañeros de dirección son el coronel Gilbert, Ministro de Relaciones Exteriores, que profetiza abiertamente la victoria alemana, y el coronel Ramírez, jefe de la Policía Federal, reconocidamente pro-nazi.

Son apoyados por una considerable parte delejército, por un pequeño número de funcionarios federales y por grupos ultra-nacionalistas, que representan un quince por ciento de la población total. A ellos se oponen las clases trabajadoras cuyo derecho a organizarse ellos suprimieron; los partidos políticos; los grandes diarios argentinos que han sido, durante muchas generaciones, los campeones de la democracia y de la libertad humana; los grandes terratenientes; las clases universitarias y profesionales; y una gran parte de la marina.

Durante muchos meses circularon con insistencia noticias, con buena dosis de verdad, de que el gobierno argentino, con el auxilio de agentes secretos, ha trabajado para derrocar a los gobiernos de los países vecinos, a fin de establecer regímenes militares simpatizantes con su propia política.

El violento y reciente cambio de gobierno en Bolivia, merece, por razón, ser analizado atentamente. Cuál gobierno decidirá apoyar el pueblo boliviano, es asunto que sólo a él interesa, siempre que, es claro, los actos de ese gobierno no pongan en peligro la seguridad de sus vecinos americanos.

Pero si otros gobiernos americanos juzgasen poseer pruebas satisfactorias de la connivencia argentina en el golpe de estado de Bolivia, una reunión de consulta intermacrina deberá ser inmediatamente convocada. Ningún principio del sistema regional interamericano debe ser más celosamente conservado intacto que el compromiso de cada nación americana de no interferir en los asuntos internos de las otras. La violación de este principio pone en peligro inmediato, especial

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

///mente en las actuales circunstancias, la paz de todo el hemisferio. La maquinaria que fué creada para preservar la seguridad continental, deberá, en este caso, entrar en acción inmediatamente. La eficacia de la acción conjunta de todos los países americanos ha sido demostrada reiteradamente.

REACCIONES NACIONALISTAS.

Si, por el momento, no existiese tal prueba de complicidad argentina en la revolución de Bolivia y a no ser que la actual dictadura argentina preste auxilio directo a los enemigos del Nuevo Mundo, aún la más leve presión exterior deberá ser evitada. Tal presión provocaría inevitablemente una reacción nacionalista de parte del pueblo argentino en favor de cualquier gobierno argentino, hasta del actual.

No obstante, debemos dejar siempre bien en claro que mientras el gobierno argentino se rehuse a cumplir su obligación de defender la libertad de las américas, ningún auxilio le será dado por los Estados Unidos.

La opinión pública de los Estados Unidos sabe muy bien establecer diferencias entre el pueblo argentino y la dictadura que se instaló en Buenos Aires. Tenemos todo el derecho de considerar abominable al actual Gobierno argentino. Pero debemos, como amigos bien intencionados, creer que el pueblo argentino, en la compleja serie de infortunios que tiene que afrontar pondrá en la primera oportunidad su casa en orden y ocupará nuevamente el lugar que le pertenece en la familia americana de naciones.

Es traducción.
12 de enero de 1944.

JORGE DELLEPIANE
JEFE DE LA OFICINA DE TRADUCCIONES

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

8

D.A.P.

30

El Ministerio de Relaciones Exteriores cumple en acusar recibo a la Embajada Argentina en los Estados Unidos de América de su nota verbal nº 797 de fecha 29 de diciembre ppdo., con la que acompaña un artículo del señor Sumner Welles titulado "El caso de la Argentina".

Buenos Aires, enero 19 de 1944.

Fdo C. Rier

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
19 ENE 1944
Dirección
General Asuntos Políticos

AM

A LA EMBAJADA ARGENTINA EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 88-W. Países Ej.
Sup. 1. T. XVII
9

BUENOS AIRES. Por el corresponsal de TRANSOCEAN, Walter Von Simons.

Los círculos económicos argentinos protestan con energía contra los comentarios de la prensa norteamericana sobre un posible boicot económico norteamericano contra la Argentina.-

Se hace hincapié en que, hace pocos meses, Inglaterra, en nombre de las Naciones Aliadas, firmó un amplio acuerdo comercial con la Argentina, asegurándose todo el excedente de exportación argentina de carne y huevos. En las estaciones argentinas de los ferrocarriles ingleses grandes carteles invitan a los campesinos a cultivar intensámente el girasol, cuya cosecha será adquirida totalmente por los norteamericanos.-

También se recuerda aquí un artículo de la revista norteamericana "Life" en el que se destacaba la importancia de la riqueza ganadera argentina y la posibilidad de las exportaciones de alimentos a los Estados Unidos.

?Todo esto son señales de que no necesitan a la Argentina? se preguntan en los círculos económicos del país.-

En lo que se refiere a la situación industrial, se arguye aquí que actualmente la Argentina exporta ya petróleo a Chile, Uruguay y Brasil. La producción industrial argentina presenta un incremento del quince por ciento en relación a la época anterior a la guerra. Las sanciones económicas contra la Argentina solo conducirán a impulsar las tendencias autárquicas del país. Argentina dispone ya de una industria ligera que está en condiciones, no solo de abastecerse a sí misma, sino también a los países vecinos. Su propia flota mercante hace al país cada vez más independiente de otros medios de transporte.-

Por otro lado, los Estados Unidos no están en condiciones de suministrar las piezas y accesorios para maquinaria para la industria del petróleo al punto de que se ha debido comenzar la fabricación de los mismos en la Argentina.-

Todos estos hechos, que los círculos económicos destacan con energía, contribuyen a robustecer la impresión de que las noticias de la prensa sobre un supuesto boicot norteamericano contra la Argentina no son más que pura invención. Aquí se exmina la situación con el orgullo de un país independiente que no se deja influenciar por la guerra de nervios.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

10

BUENOS AIRES. Por el corresponsal de TRANSOCEAN, Walter von Simons.

Los círculos políticos y económicos responsables de esta capital califican las informaciones de Washington sobre supuestas conversaciones celebradas entre estadistas norteamericanos y el Embajador inglés en los E.E.UU. sobre la aplicación de sanciones económicas contra la Argentina y Bolivia de "Visiones disparatadas de paeriodistas carentes de responsabilidad". No se duda de que tales conversaciones no han tenido lugar, ni sería posible la aplicación de tales medidas, llamándose la atención que el aporte argentino á la solaridad panamericana es de necesidad vital ya que en ningún otro mercado podría reemplazar en las cantidades necesarias los suministros argentinos de carne.-

Se subraya así mismo que en esta guerra todo el excedente exportable de carne es distribuído, ya sea congelado o ya sea en coserva, entre los aliados, mientras que durante la primera guerra mundial, la carne era enviada exclusivamente a Inglaterra. Inglaterra misma redujo el consumo de carnes argentinas para ayudar así a sus aliados. De esto se desprende claramente - así se recalca - que en el mundo entero no hay otro mercado para las adquisiciones de carnes y que las sanciones económicas con que amenazan los periodistas norteamericanos, es decir la suspensión de las compras de carne argentina, serían una espada de doble filo.-

Exactamente lo mismo se puede de Bolivia con respecto a los suministros de estaño ya que también ésto constituye una materia prima de interés vital para los aliados de lo que no pueden prescindir.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 88 W Países Sjc
8 92/p. 1. T. XVII

Consulado General de la República Argentina

Mo.Nº 13

Porto Alegre, Enero 8 de 1944

Objeto: Elevando información periodística.-

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
20 ENE. 1944
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
DIVISION ASUNTOS POLITICOS

Señor Ministro:

Tengo el honor de dirigirme a V.E. remitiendo adjunto -por duplicado- un recorte del diario de esta capital "Correio do Povo", de la fecha, en el que aparecen, un artículo publicado en el "Washington Star", de Washington, sobre nuestro país, como asimismo dos telegramas de la misma procedencia que se refieren a las declaraciones formuladas por el Secretario de Estado, Sr. Cordell Hull, con motivo del reconocimiento por parte de la Argentina del nuevo Gobierno boliviano.

Saludo a V.E. con mi más alta y distinguida consideración.-

CON EL ANEXO CONFORME

CONSULADO GENERAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

GUILLERMO SPIKA SANTILLÁN
Cónsul.

ANOTADO

Buenos Aires, enero 24 de 1944

Acúsese recibo.

MINISTERIO RELACIONES EXTERIORES
24 ENE 1944
Dirección General Asuntos Políticos

A S.E. el Señor
General de Brigada Don Alberto Gilbert
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto
BUENOS AIRES

FOLHA MATUTINA
HOJE
EDIÇÃO DE 20 PAGINAS

CORREIO DO POVO

O JORNAL DE MAIOR CIRCULAÇÃO E TIRAGEM DO RIO GRANDE DO SUL

20

PORTO ALEGRE, DOMINGO, 16 DE ABRIL DE 1944

deterimento".

EM PERIGO O SISTEMA POLITICO INTER-AMERICANO

SUMNER WELLES

(Ex-Sub Secretário de Estado dos Estados Unidos da América do Norte)

(Exclusividade do "Correio do Povo", no Rio Grande do Sul. — Reprodução total ou parcial rigorosamente interdita)

Há três semanas expressei nesta coluna a crença de que o curso seguido pelo Departamento de Estado em nossas relações com a República Argentina era pouco prudente e inoportuno. Esperava que muitos discordassem veementemente dessa opinião. Não foi errada a minha previsão.

Parece-me que, no calor e paixão dos tempos de guerra, alguns de nós se desapercebem dos princípios básicos em que nossas relações com as outras repúblicas americanas devem continuar a ser mantidas, para que possa perdurar o existente sistema inter_americano, concebido sob a égide da política de Boa Vizinhança do Presidente Roosevelt.

Esquecem talvez o que os povos da América Central e do Sul não esqueceram: que antes do estabelecimento da política de Boa_Vizinhança o nosso govêrno frequentemente interveio nos seus negócios internos e adotou repetidas vezes, para com êles, uma atitude de superioridade. A política lançada pelo Presidente Roosevelt e as convenções de que participou o nosso govêrno, firmando as nossas relações com todas as outras repúblicas americanas em grau de soberanias iguais entre si, inaugurou uma nova era. Ressentimentos foram extintos; temores fundados foram apaziguados. Queixas justificáveis, em matéria política e econômica, foram satisfeitas. De nenhum outro modo o atual sistema inter_americano se poderia ter tornado uma realidade.

LEMBRANÇAS DO PASSADO

Mas, ao Sul, as lembranças da passado ainda subsistem. Do ponto de vista exclusivo de conveniência, senão por outra razão, devemos evitar até mesmo a semelhança de qualquer ação que possa reavivar essas memórias. E contamos com amplas provas de que a propaganda do Eixo não é vagarosa no aproveitamento de todas as oportunidades para estimular as desconfianças de nossos vizinhos.

Recusamo_nos a reconhecer o atual govêrno da Argentina. Temos insistido abertamente, junto às outras repúblicas, para que adotem idêntica atitude. Ao recusarmos reconhecer um govêrno na América, isso não significa, como parece acreditar certos jornalistas, únicamente uma indicação de que não desejamos pôr sôbre ele o sêlo da nossa aprovação oficial. O fato implica em muito mais do que isso. Tal como tão habilmente disse Walter Lippmann, em um de seus últimos artigos, o nosso govêrno, ao recusar o reconhecimento de um govêrno estrangeiro, (e especialmente quando êsse govêrno exercendo inteira autoridade, no seu próprio país), expressa abertamente a esperança dos Estados Unidos de que êsse determinado govêrno seja deposto.

O curso pelo qual enveredamos seria apenas justificavel se a política exterior da atual ditadura argentina ou as atividades do Eixo na Argentina tivessem posto em perigo os nossos próprios meios, e os das outras repúblicas americanas, de defesa do Novo Mundo. Isso, afortunadamente, agora que a Argentina rompeu com o Eixo, não é o caso. A existente maquinária de defesa inter_americana, em uso ativo por mais de dois anos, provê ampla segurança para o acautelamento dêsses perigos.

OUTRO ARGUMENTO

Samuel Grafton, cuja sinceridade e cuja defesa dos princípios da liberal democracia merecem o meu profundo respeito, trouxe à baila em artigo recente um outro argumento inúmeras vezes repetido. Quer ele que seja falso pretender que o governo americano não deva interferir nos negócios internos da Argentina, desde que, como diz:

"O presidente Farrel é um fascista, e usurpou o poder, como fazem os fascistas, com o expresso propósito de interferir com a liberdade da Argentina para dirigir seus negócios internos ao seu agrado".

Como Mr. Grafton, outros líderes do pensamento liberal dêste país, que, há cêrca de quinze anos, prestaram tão valiosos serviços, ao condenarem públicamente a intervenção dos Estados Unidos em outras repúblicas americanas, parecem pensar agora que a interferência é justificada se é dirigida contra govêrnos ditatoriais. Ignoram a fundamental verdade de que a democracia, dentro de uma nação independente, até agora nunca foi criada por meio de uma imposição do exterior. A democracia só pode realmente existir quando brota do espírito e da ação de um povo. Apenas o próprio povo argentino estará em condições de efetuar o retôrno da Argentina aos princípios do govêrno democrático.

Achamo_nos empenhados em varrer o Hitlerismo e Fascismo da face da terra. Mantemos essa decisão, como um dos nossos objetivos de guerra, porque o Hitlerismo e o Fascismo tentaram dominar o mundo inteiro e, ao assim fazerem, tornar impossivel para qualquer povo livre determinar seu próprio destino. Ditaduras puramente nacionais têm surgido e desaparecido no Hemisfério Ocidental nestes 130 anos. E' mais do que certo que não assumimos a obrigação, como nação, de auxiliar o estabelecimento, nas repúblicas americanas, de determinados govêrnos, porque nós próprios os consideramos desejáveis para os povos dêsses paises. Bastará aparentarmos favorecer uma tal política, e a política da Boa_Vizinhança e o sistema inter-americano serão imediatamente destruidos.

O EFEITO DA COAÇÃO EXTERNA

Há poucos dias foi conduzido a seu túmulo, pelas ruas de Buenos Aires, o corpo do senador Bravo, o chefe do Partido Socialista Argentino, e um dos mais sinceros espíritos liberais que o Novo Munido já viu em nossa época. Atrás de seu esquife marchavam não apenas os líderes de todas as classes da verdadeira opinião pública argentina, mas também a massa do povo daquela grande cidade que tanto o estimava. Nem a polícia nem as tropas enviadas pela ditadura agora no poder puderam impedir que aquela imensa multidão demonstrasse o seu apôio aos ideais de democracia e liberdade, a que o líder morto dedicara a sua vida. Será dessas fontes que a liberdade e a democracia voltarão à Argentina. E êsse retôrno só será retardado se o ressentimento nacionalista do povo argentino fôr estimulado por indícios de coação da parte de potências estrangeiras.

O momento é crítico. Os govêrnos do Chile, Bolívia e Paraguai estão seguindo uma linha oposta à que foi tomada pelo nosso govêrno. Quanto mais tempo perdurar êsse estado de coisas, mais grave se tornará o perigo de um grave desmembramento no hemisfério. Os interêsses vitais dos Estados Unidos e de todas as repúblicas americanas correm perigo, se a presente situação continuar.

Há uma solução construtiva de que se pode lançar mão. Segundo os termos de um acôrdo inter_americano, qualquer república americana tem o direito de requerer uma reunião de consulta dos chanceleres das nações americanas, sempre que existir qualquer ameaça à paz do Hemisfério. Pelas cláusulas dêsse acôrdo, quando se der a convocação, todos os govêrnos americanos são obrigados a comparecer à reunião.

No caso de uma reunião dêsse tipo ser levada a efeito, todas as repúblicas deveriam se fazer representar, quer seus govêrnos fossem ou não reconhecidos por todos os demais govêrnos americanos. Através de uma consulta dêsse carater — real e não nominal — em que prevaleça uma verdadeira cooperação inter_americana, poder_se-á efetuar a eliminação do atual impasse, desde que a reunião não seja muito retardada.

E' de toda a importância para nós que medidas práticas sejam tomadas com urgência. Não podemos correr o risco de chegar à fase final da guerra com um Hemisfério dividido.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

13

Buenos Aires, enero 24 de 1944

D.A.P.

Señor Cónsul Encargado:

Cumplo en acusar recibo de su nota N° 13, de 8 del corriente, con la que remite dos artículos periodísticos referentes a la política exterior de nuestro país.

Salúdole con mi distinguida consideración.

L. Rodríguez Araya

MINISTERIO RELACIONES EXTERIORES
24 ENE 1944
Dirección General Asuntos Políticos

JME

Al señor Cónsul Encargado del Consulado General de la República Argentina en Porto Alegre, don Guillermo Spika Santillán.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra S. W. Países Eje
Sup. 1. T. XVII

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 14

C A B L E A N U L A D O 9/1/44

ESTOCOLMO. 9. T. O.- Según una información de Nueva York publicada en el diario "Dagens Nyheter", ya han sido decididas las sanciones económicas norteamericanas e inglesas contra la Argentina, que desde hace algunos días venían siendo anunciadas por los corresponsales suecos en Washington.-

En las últimas conferencias participaron el secretario de Estado, Cordell Hull, el secretario del Tesoro, Morgenthau, el embajador Lord Halifax y el residente ministerial británico en los Estados Unidos, Ben Smith. Aún cuando no se ha publicado ningún comunicado sobre las conferencias, los observadores políticos suponen que Inglaterra será la que comenzará por suspender las compras de carne y cueros.-

En general se opina que las medidas se aplicarán más rapidamente de lo que se suponía en un principio y que es posible que estén en preparación medidas más enérgicas.-

La actitud frente a Bolivia es menos precisa por no conocerse con exactitud las verdaderas intenciones del nuevo gobierno boliviano.- (14)

- - -

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

TRIPLICADO

FOLIO 15

jab/4

COPIA DEL CABLE ANULADO Nº 44 DE NUEVA YORK FECHA 8 DE ENERO DE 1944

Nr.44 NUEVA YORK BVO 1537.- Periódico "New York Times" expresa en un artículo que ha llamado mucho la atención en los círculos políticos norteamericanos la suposición que las conversaciones anglo-norteamericanas celebradas el viernes en Wáshington entre el secretario de estado norteamericano Cordell Hull, el canciller del tesoro Henry Morgenthau y el embajador británico en los Estados Unidos lord Halifax habríanse ocupado de la posibilidad de adoptar "sanciones" económicas contra la Argentina stop Citado periódico llama la atención de que Inglaterra es el comprador principal de las carnes argentinas permitiendo la participación del representante diplomático inglés en las conversaciones la deducción que en caso dado sería necesario desplazar hacia otros mercados la importación inglesa de la Argentina stop En una de las frases más bien secundarias del artículo se deja entrever que podría aplicarse medidas parecidas también contra Bolivia que depende económicamente de su exportación de estaño".-

Agencia "TRANSOCEAN"
BELGRANO 2393
BUENOS AIRES

INTERVENIDO
- 8 ENE. 1944

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra EE. UU. Caiga Ej.
Exp. 1.T. XVII

16.

3059 rad flc

NUEVA YORK, 11 (AP).- EL "WALL STREET JOURNAL", COMENTANDO LAS SANCIONES ECONÖMICAS PROPUESTAS CONTRA LA REPÜBLICA ARGENTINA, INFORMÖ QUE EN LAS REUNIONES CELEBRADAS EN WASHINGTON POR LOS REPRESENTANTES DE ESTADOS UNIDOS Y GRAN BRETAÑA FUË DISCUTIDO ESE ASUNTO. AÑADE QUE EL REINO UNIDO SERÏA EL MÁS AFECTADO Y SUFRIRÏA MÄS PENURIAS COMO CONSECUENCIA DE CUALQUIER BOYCOTT DECLARADO CONTRA LAS EXPORTACIONES ARGENTINAS.

AGREGA EL DIARIO QUE LA CUESTIÖN DE LAS CARNES ES LA MÄS IMPORTANTE, PUES LA CONTRIBUCIÖN ARGENTINA EN ESE SENTIDO CONSTITUYE UN GRAN PORCENTAJE DEL TOTAL DE ABASTECIMIENTOS BRITÄNICOS, Y LOS FUNCIONARIOS SE PREGUNTAN SI EL SACRIFICIO DE PRIVARSE DE ESAS CARNES VALDRÏA REALMENTE LA PENA?

AÑADE QUE EN LAS CONVERSACIONES DE WASHINGTON SE DISCUTIÖ LA POSIBILIDAD DE QUE ESTADOS UNIDOS COMPENSASE PARTE DE LA DIFERENCIA, ENVIANDO COMO PRËSTAMO Y ARRIENDO UNA MAYOR CANTIDAD DE CARNE DE CERDO A GRAN BRETAÑA, DEL EXCESO DE PRODUCCIÖN QUE EXISTE EN ESTADOS UNIDOS, Y AL MISMO TIEMPO, FACILITANDO ALGUNA PEQUEÑA PARTE DE LA PROVISIÖN NO MUY ABUNDANTE DE CARNE DE VACUNO NORTEAMERICANA.

13,51 13,10

E. H. Almer

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

REUTER

12-1-1944 44

SERVICIOS NOTICIOSOS MUNDIALES
REUTERS
DIRECCIÓN
SAN MARTIN 333 - Buenos Aires

17

es Aprel de Cortina.

LONDRES, 12 (REUTER).- Los títulos sudamericanos en general, no sólo los argentinos, demuestran alguna depresión a causa de los informes de que funcionarios de Estados Unidos están considerando la imposición de sanciones económicas a la Argentina, por ejemplo mediante urgir a Gran Bretaña para que se abstenga de comprar trigo argentino.

También la oscuridad que aún rodea a la situación de Bolivia, es un factor desfavorable.

A ese respecto, The Financial News dice hoy: "La opinión en el Stock Exchange y en la City es confusa. Las sanciones tienen un desgraciado record. La mayoría de los británicos tiene buena voluntad para la Argentina y para el pueblo argentino.

"Gran Bretaña y la Argentina podrían claramente efectuar un buen comercio juntas en la post guerra con mutuo beneficio."

Ese diario expresa la esperanza de que una pronta aclaración de la presente confusión, oscuridad e inseguridad permitirán un pensamiento constructivo que es imposible en las condiciones de hoy.

Servicio Telegráfico noticioso exclusivo para los diarios abonados a REUTER (derechos de propiedad reservados)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 88 W. Países Eje
Exp. 1. T. XVII

" LA NACION "

ENERO 14 DE 1944

18

Mr. C. HULL DECLINÓ CONFIRMAR UNA VERSIÓN

WASHINGTON, 13 (AP).—En su habitual conferencia de prensa, el secretario de Estado, Mr. Cordell Hull, declinó confirmar o desmentir la versión de que se proyecte considerar sanciones económicas contra la Argentina.

Interrogado acerca de si es verdad que la semana última se reunió con el embajador británico, Lord Halifax, y con el secretario del Tesoro, Mr. Henry Morgenthau, para deliberar sobre ese asunto, Mr. Hull expresó que, por ahora, nada tiene que decir sobre este punto.

Al preguntársele sobre el significado que atribuía a la medida dispuesta el martes por el gobierno argentino ordenando la disolución de todas las organizaciones nacionalistas, Mr. Hull declaró que la acción del gobierno argentino parece ser en sí ampliamente explicativa de las normas y propósitos que están detrás de la misma.

Agregó Mr. Hull que no poseía informes sobre las versiones de Río de Janeiro respecto a que el buque alemán que trataba de burlar el bloqueo izaba bandera argentina y que entre sus tripulantes había argentinos. Respecto a Bolivia, dijo que continuaba reuniendo antecedentes sobre el nuevo gobierno boliviano.

Señaló Mr. Hull que no tiene información respecto a que el gobierno mexicano haya recomendado a los representantes de 19 repúblicas americanas que se reunan para considerar la cuestión del reconocimiento del nuevo régimen boliviano. Comentó que los gobiernos americanos indudablemente prestarán gustosa consideración a esa propuesta, exactamente como los Estados Unidos considerarán cualquier propuesta de sus aliados.

Al preguntársele si lo sugerido por México se traducirá en una reunión de ministros de Relaciones Exteriores de las repúblicas americanas, Mr. Hull dijo que no lo creía y que quizá el gobierno mexicano no haya tenido esta intención.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 88.W. Paises Sp. -
Exp. 1. T. XVII -

CONSULADO DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
17 FEB 1944
MINISTERIO de RELACIONES EXTERIORES y CULTO

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
A
DIVISION ASUNTOS POLITICOS

19

Callao, Enero 15 de 1944.-

Certificada.-
Sec.1 nº 4.-

Señor Ministro:

Tengo el honor de dirigirme a S.E. para remitir con la presente, un recorte del diario de Lima "El Comercio", correspondiente al día de ayer, en el que se insertan las declaraciones de Cordel Hull, sobre la aplicación de sanciones económicas a nuestro país.

Objeto:
Remit. recorte
"El Comercio".

Saludo al Señor Ministro con mi consideración mas distinguida.

CONSULADO DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

Dr. Roberto Tixi Massa.
Cónsul.-

CON EL ANEXO CONFORME

ANOTADO

A S.E. el Señor
General Don ALBERTO GILBERT
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto.
BUENOS AIRES.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

20

"El Comercio"
Lima, Enero 14 de 1944.-

Declaraciones de Cordell Hull sobre Sanciones Económicas contra Argentina

Washington, 13 — (AP) — El Secretario de Estado, señor Cordell Hull, al responder a una pregunta que se le hizo en conferencia de prensa, dio a entender que los gobiernos de Gran Bretaña y Estados Unidos podían considerar la aplicación de sanciones económicas contra a Argentina.

Hull fue interrogado de si era verdad que la semana pasada había tenido una entrevista con el Embajador británico Lord Halifax y el Secretario del Tesoro, Morgenthau, para considerar las sanciones económicas contra la Argentina. Hull contestó que no tenía nada que decir sobre el asunto por ahora. Los observadores pudieron darse cuenta claramente que no negó que se hubiera efectuado la reunión entre los tres personajes. Luego agregó Hull que al manifestar que no tenía nada que decir sobre el asunto por ahora, significaba que no tenía ninguna declaración que hacer para que fuera publicada.

Esta declaración de Hull, fue asimismo, interpretada claramente como que daba lugar a entender que los dos gobiernos estaban acaso considerando o por lo menos discutiendo una acción tal contra la única república que todavía mantiene relaciones con el Eje.

Al preguntársele qué significado daba a la acción del gobierno argentino, al ordenar el martes por la noche, la disolución de todas las organizaciones nacionalistas, Hull contestó que la acción del gobierno argentino parecía ser por sí sola una completa explicación de la política y de los propósitos de dicho gobierno.

Manifestó Hull que no tenía ninguna información sobre las noticias llegadas de Río, de que el barco alemán hundido frente a las costas del Brasil, la semana pasada, ondeaba bandera argentina y q' se encontraban argentinos entre sus tripulantes.

También dijo el Secretario de Estado, que estaba reuniendo todas las informaciones necesarias sobre el nuevo gobierno boliviano y que las indagaciones continuaban.

Dijo Hull que estaba informado de que el gobierno de México había recomendado que los representantes de las 19 repúblicas americanas se reúnan en algún lugar del hemisferio para discutir la cuestión del reconocimiento del nuevo régimen boliviano, y que indudablemente los gobiernos americanos estaban considerando con simpatía la propuesta, en igual forma que el gobierno estaba satisfecho de considerar también con simpatía la idea. Al preguntársele si la sugerencia mexicana significaba que tendrían que reunirse los Ministros de Relaciones Exteriores de las repúblicas americanas, Hull dijo que no lo creía así, y que tal vez el gobierno mexicano no había tenido tampoco esa intención.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra EE.UU.-Países Ejes
Ejes 1. T. XVII -

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES 21

COPIA DEL CABLE Nr.1 RECIBIDO EL 22/I/44 DE NUEVA YORK

NUEVA YORK - Enérgicas medidas de bloqueo de carácter económico y financiero de parte de Estados Unidos contra la Argentina son el único medio para evitar la intervención sangrienta, declárase viernes en "New York World Telegram", a base de un informe que segun el citado diario recibidose en Departamento de Estado norteamericano. En este informe se preconiza "que la enérgica política económica causaría pronto caída del régimen actual". Argentina - sigue manifestándose - necesita comercio exterior para asegurar sus existencias. En el informe se recomienda, segun el diario neoyorquino, suspensión de todo el comercio con Argentino, por ejemplo, importación de carne. Además debería congelarse el crédito de dolares argentino en los Estados Unidos y shspenderse "ridículas" remesas dinero de Estados Unidos a la Argentina . Otras medidas presión serían segun "New York World Telegram" construcción aeródromos para bombarderos en Uruguay, a distancia solo 75 kilómetros otra orilla del rio de La Plata. Si estas medidas no dieran resultado apetecido - manifiéstase finalmente en el articulo - quedaría como último medio todavía la intervención militar.-

./.

Anexo a la Circular de Asunto Político.

OSCAR IBARRA GARCIA
SUB-SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 88. W. Cairns Exp
Exp. 1. T. XII

22

Embajada
de la
República Argentina

Washington, 14 de Julio de 1944

R.E. No. 513.

RESERVADA

Señor Ministro:

Tengo el honor de dirigirme a V.E. para comunicarle que uno de los miembros del séquito del General De Gaulle, que acaba de visitar al Presidente Roosevelt, ha expresado lo siguiente:

1)- Que los asuntos tratados entre el Presidente y el General De Gaulle han tenido el mayor éxito, y, si bien el reconocimiento definitivo recién se hará posible al instalarse el General De Gaulle en alguna ciudad importante de Francia, siempre se producirá con algunas restricciones. Como consecuencia de las conversaciones el Presidente Roosevelt ha aceptado al Comité que preside el Señor De Gaulle como autoridad para la administración civil de la Francia liberada. En su capacidad de "autoridad de facto" continuará simplemente con el carácter de una función administrativa, hasta que el pueblo francés tenga la oportunidad de elejir su propio gobierno; pero, desde el punto de vista de Estados Unidos, no será propiamente un Gobierno, ni política ni diplomaticamente.

Que han desaparecido por lo tanto las diferencias que existian; se han aclarado muchas cuestiones que mantenian con cierta prevención a ambos

ANOTADO

A S. E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto
General Orlando L. Peluffo,
BUENOS AIRES.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

personajes, habiéndose llegado al mayor entendimiento.

2)- Que el General De Gaulle está decidido a establecer su gobierno en alguna ciudad importante que se libere, como son Rennes o Rouen, según marchen los acontecimientos para trasladarse después a Paris.

3)- Que la colaboración de los franceses libres está asegurada en todo el territorio francés y en las colonias.

4)- Que el General De Gaulle ha manifestado: que Francia no tiene pretensiones territoriales, pero que la bandera de su país ha de flamear en todos los territorios que le han sido arrancados por la fuerza.

5)- Sobre la entrega a los Estados Unidos de América de bases aéreas en Dakar u otro lugar, se cree que no existe ningún compromiso, desde que la política de De Gaulle ha sido de que cualquiera disposición futura de las bases aéreas deberá ser resuelta por el Gobierno que en el futuro elija el pueblo francés.

6)-Que el General De Gaulle ha pedido informaciones sobre la actitud argentina respecto a Francia Libre, y que, manifestó el vivo deseo de ver en Argel un representante de la Argentina, y que deseaba que en Buenos Aires fuera recibido con cierta categoría el que él enviara. No olvida la gran amistad de su país con la Argentina, pues son los paises latinos más importantes.

Aprovecho la oportunidad para saludar a V.E. con mi consideración más distinguida.

Bue///

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

///nos Aires, agosto 10 de 1944

Acúse recibo.

MARIO AMADEO
DIRECTOR

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
10 AGO. 1944
Dirección General Asuntos Políticos

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

24

Buenos Aires, agosto 10 de 1944

D.A.P.
RESERVADA

464

Señor Encargado de Negocios:

Tengo el agrado de acusar recibo a V.E. de la nota reservada Nº 513, de fecha 14 de julio ppdo., en la que se hace referencia a unas expresiones de un miembro del séquito del General De Gaulle que acaba de visitar al Presidente Roosevelt.

Con este motivo, renuevo a V. E. las seguridades de mi mas alta y distinguida consideración.

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
10 AGO. 1944
Dirección
General Asuntos Políticos

MARIO AMADEO
DIRECTOR DE ASUNTOS POLITICOS

A S.E. el señor Encargado de Negocios de la República Argentina
en los Estados Unidos de América, doctor Rodolfo García Arias.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto Argentina

POR CORREO AEREO

Guerra 28. N. Caja Exp. 1. T. XVII

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
A
DIVISION ASUNTOS POLITICOS

25

Embajada
de la
República Argentina

19 AGOS. 1944
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

R. E. Nº 538

ANOTADO

La Embajada Argentina en los Estados Unidos de América se complace en dirigirse al Ministerio de Relaciones Exteriores a los efectos de adjuntar un artículo aparecido en el periódico "Washington Post", de fecha de hoy, titulado "La Política hacia la Argentina explicada por Hull", (Argentine Policy Explained by Hull). En el artículo se hacen apreciaciones con respecto a la situación argentina, en el sentido que informan los despachos telegráficos de esta Embajada Nos. 329 y 330, de ayer.

Asimismo se envía un artículo del "New York Herald Tribune" de Julio 24, que contiene información análoga.

BCN EL ANEXO CONFORME

Washington, 24 de julio de 1944.

EMBAJADA ARGENTINA WASHINGTON

Anexos: 2

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto,

BUENOS AIRES

Buenos Aires, agosto 25 de 1944

Acúsese recibo con la Nº 566 de 7 del corriente.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"WASHINGTON POST"
JULIO 24, 1944

216

Argentine Policy Explained by Hull

Other Nations Get Note to U. S. Missions In Latin America

The United Press was informed yesterday that Secretary of State Cordell Hull has transmitted a memorandum to the chiefs of mission of the United States in the 20 Latin-American republics defining this Government's policy with regard to the Argentine government.

The memorandum is an indirect reply to various messages which the Argentine government, with Chile acting as intermediary, has delivered to the United States in an effort to clear up what she considers "misunderstandings."

The Argentine government has maintained that its foreign policy was being misunderstood due to "confusion" an dthat, in reality, it is aiding the Allies and being unjustly charged with giving comfort to the Axis.

Copies of this routine memorandum have been made available to the Latin-American foreign offices in accordance with Hull's publicly announced policy of continual consultation with other hemispheric republics which are participating in the war against the Axis. It is presumed that the British government is also being kept up to date on developments.

An indication of Hull's feelings in the matter was given publicly at his last press conference when he said that all the republics except Argentina were acting in concert in the prosecution of the war.

The new memorandum is regarded in diplomatic circles as emphasizing the diplomatic isolation in whch the United States and other republics, together with Britain, have placed the government of Gen. Edelmiro Farrell by recalling their ambassadors and ministers—"for consultation."

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"NEW YORK HERALD TRIBUNE"
JULIO 24, 1944

Hull Note Maps U. S. Policy on Argentine Rule

Memorandum to Missions in 20 Republics Viewed as Answer to Farrell

WASHINGTON, July 23 (UP).—The United Press was informed today that Cordell Hull, Secretary of State, has transmitted a memorandum to the chiefs of mission of the United States in the twenty Latin-American republics defining this govenment's policy with regard to the Argentine government.

The memorandum is an indirect repl yto various messages which the Argentine government, with Chile acting as intermediary, l.as delivered to the United States in an effort to clear up what she considers "misunderstandings."

The Argentine government has maintained that its foreign policy has been misunderstood due to "confusion" and that, in reality, it is aiding the Allies and being unjustly charged with giving comfort to the Axis.

Copies of this routine memorandum have been made available to the Latin-American foreign offices in accordance with Mr. Hull's publicly announced policy of continual consultation with other hemispheric republics which are participating in the war against the Axis. It is presumed that the British government is also being kept up to date on developments.

An indication of Mr. Hull's feelings in the matter was given publicly at his last press conference when he said that all the republics except Argentina were acting in concert in the prosecution of the war.

The new memorandum is regarded in diplomatic circles as emphasizing the diplomatic isolation in which the United States and other republics, together with Britain, have placed the government of General Edelmiro Farrell by recalling their ambassadors and ministers "for consultation."

The Argentine government so far has not reacted to this policy. The Farrell regime has up to now left its various chiefs of missions at their posts.

Whether the new turn of events will lead to further deterioration of diplomatic relations, or whether the present stalemate will continue indefinitely, is a matter of conjecture.

The touchstone of United States policy regarding the Argentine government, The United Press is informed, is strictly its attitude towards the war. Officials here acknowledge that the Buenos Aires regime has arrested some spies, deported the German embassy staff, halted telecommunications with the axis, etc. They also admit that she is willing to take some steps which seemingly would be of advantage to the Allies. But, on the other hand, they say, the Argentine government continues to do many other things which this government regards as giving comfort to the enemy.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 22.11. Caja 8 Exp. 1. T. XVII

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
A
DIVISION ASUNTOS POLITICOS

Callao, Julio 25 de 1944.-

MESA DE ENTRADAS
Y EXPEDICIONES
23 AGOS. 1944
MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES Y CULTO

Certificada.-
Sección 1 nº148.

Señor Ministro:

Objeto:
Remit. recorte

Tengo el honor de dirigirme a S.E. para remitir con la presente, un recorte del diario "La Prensa" de Lima, correspondiente al día de ayer, en el que se comenta la situación entre nuestro país y los Estados Unidos de Norte América.

Saludo al Señor Ministro con mi consideración mas distinguida.

Dr. Roberto Tixi Massa.
Cónsul.

///nos Aires, agosto 31 de 1944

Acúsese recibo.-

ANEXO
CON EL ANEXO
CONFORME
5 SET. 1944

A S.E. el Señor
General Don ORLANDO L. PELUFFO
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto.
BUENOS AIRES.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"La Prensa"
Lima, Julio 24 de 1944.-

CONSULADO DE LA REPUBLICA ARGENTINA

EE. UU. DEFINE SU POLITICA con ARGENTINA

Hull informó que los representantes diplomáticos en América han recibido un memorándum al respecto.

EL RECONOCIMIENTO

Por William Lander, redactor de la United Press

Washington, 23 (U. P.)—La United Press ha sido informada por el Secretario de Estado, Cordell Hull, de haber transmitido un memorandum a los representantes de los EE. UU. en las veinte repúblicas latinoamericanas, en el cual se define la actitud de este gobierno respecto al gobierno argentino.

El memorandum entraña una respuesta indirecta a los varios mensajes que el gobierno argentino, con Chile como país mediador, hizo llegar a EE. UU. con el propósito de aclarar lo que considera "malentendidos".

El gobierno argentino sostiene que su politica exterior ha sido mal entendida, debido a "confusión" y que en realidad ayuda a los Aliados, siendo injustamente acusada de favorecer a los países del Eje. Copias de ese memorandum han sido entregadas a todas las cancillerías latino americanas, de acuerdo con la norma, anunciada por Cordell Hull, de mantener consultas permanentes con las otras repúblicas del hemisferio que participan en la guerra contra el Eje.

Se cree que se mantiene también al gobierno británico enterado sobre el curso de los acontecimientos.

La manera de pensar de Hull fue dada a conocer en la última conferencia de prensa, cuando dijo que todas las repúblicas americanas, salvo Argentina, actuaban concertadamente en la prosecución de la guerra.

En los círculos diplomáticos se considera que el nuevo memorandum pone de relieve el aislamiento diplomático en que EE. UU. y otras repúblicas, junto con Gran Bretaña, han colocado al gobierno del general Edelmiro Farrell, con el llamado de ministros y embajadores "para consulta".

El gobierno argentino no ha adoptado ninguna medida sobre el particular y los representantes diplomáticos argentinos en esos países continúan en sus puestos.

Queda librado a conjeturas si el nuevo aspecto de la situación llevará al empeoramiento de las relaciones diplomáticas, o si la actual paralización proseguirá por tiempo indefinido.

Se hace notar al respecto, que sería difícil que se llegue a la ruptura de relaciones, puesto que EE. UU. no ha reconocido al actual gobierno militar del general Farrell, que asumió el poder el 25 de febrero.

Nadie se atreve a predecir cuanto tiempo continuará la actual situación, en vista de que hay muchos elementos imponderables que pueden influir sobre la misma. Recientemente EE. UU. tardó seis meses en reconocer a Bolivia. En 1933 tardó cuatro meses en reconocer a Cuba. En los días de la revolución mexicana de 1923 no hubo relaciones oficiales entre ambos países durante varios años, aunque la embajada de EE. UU. en México continuaba abierta. Desde 1932 hasta 1934 no hubo relaciones diplomáticas entre este país y El Salvador.

Elemento primordial de consideración de la situación, por parte de EE. UU. respecto al gobierno argentino, es según sabe la United Press, su actitud respecto a la guerra. Los funcionarios en ésta reconocen que el régimen bonaerense ha arrestado a algunos espías y ha dado pasaportes al personal de la embajada alemana, y que también ha impedido las telecomunicaciones con el Eje, etc.

Reconocen también la disposición desse gobierno para adoptar ciertas medidas que, al parecer, resultarían ventajosas para los Aliados. Pero, por otra parte, dicen que el gobierno argentino continúa haciendo otras cosas que el gobierno de Washington considera que resultan de utilidad para el enemigo.

El hecho que Argentina provea a las Naciones Unidas de trigo, carne, lanas, semilla de lino y otros productos, se considera simplemente una buena oportunidad comercial para Argentina que, como resultado, tiene poder adquisitivo probablemente mayor que el de cualquier otro país vecino.

Se considera que Cordell Hull es lo opuesto que el gobierno argentino se ha mantenido fuera del "sistema cooperativo interamericano". El Departamento de Estado ha conferenciado largamente sobre Argentina con el Ministro de RR. EE. mexicano, doctor Ezequiel Padilla, con Sir Davis Kelly, embajador británico en Argentina que pasó recientemente por ésta, la semana pasada, en viaje a Londres, y con diplomáticos acreditados en Washington.

Manteniéndose dentro de la linea de conducta fijada, Hull ha decidido que Norman Armour, embajador en Argentina, permanezca en esta capital. Después de terminar sus vacaciones en agosto, se hará cargo de la dirección de la Oficina de Asuntos de las Repúblicas Americanas.

Otra forma en que se ha aislado a Argentina diplomáticamente ha sido excluyéndola de diversas conferencias de las Naciones Unidas y asociadas, entre ellas la Conferencia Financiera y Monetarios en Bretton Woods.

El gobierno argentino considera que ayuda a las Naciones Unidas por medio de la ruptura de relaciones con el Eje, decretada pocos días antes que el general Pedro Pablo Ramírez dejase de ser presidente; que es miembro activo de la comunidad panamericana, pero que no puede hacer nada que afecte o reduzca su "soberanía".

Viajeros procedentes de Buenos Aires expresan que las palabra "soberanía" constituye la consigna principal del régimen militar. El exSubsecretario de Estado, Sumner Welles, ha criticado la política del Departamento de Estado respecto a Argentina, tanto en artículos periodísticos como en su reciente libro "La hora de la decisión." Exhorta en él que EE. UU. adopte una política de reconocimiento automático, anunciada por el exMinistro de RR. EE. de México, Genaro Estrada en 1932. Se hace notar que, desde entonces, México ha abandonado esa norma.

Se tiene entendido que el memorandum consta de dos partes, la primera de las cuales consiste en la declaración fechada el 22 de junio en vísperas del reconocimiento de Bolivia, en la que se hace un completo análisis de la situación, y la segunda es la declaración que estudia la situación hasta el momento. Señala que aunque el gobierno argentino ha adoptado varias medidas recientemente, no son suficientes para que EE. UU. otorgue el reconocimiento al gobierno de Farrel en esta ocasión.

Se cree que el punto de vista estadounidense sobre Argentina fué entregado a las Cancillerías latinoamericanas —salvo la argentina— el 20 y 21 de julio.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, agosto de 1944

D. A. P.

Señor Cónsul:

Tengo el agrado de acusar recibo de su nota Nº 148, de fecha 25 de julio ppdo., con la que envía un recorte periodístico del diario "La Prensa" de Lima, referente a la situación entre Estados Unidos de América y nuestro país.

Con este motivo, renuevo a Ud. las seguridades de mi distinguida consideración.

MARIO AMADEO
DIRECTOR DE ASUNTOS POLITICOS

5 SET. 1944
Dirección
General Asuntos Políticos

Al señor Cónsul de la República Argentina en Callao,
Dr. Roberto Tixi Massa

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra EE.UU. Países Ej -
Ej. 1. T. XVII -

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
DIVISION ASUNTOS POLITICOS

8

31

Consulado
de la
República Argentina.
No.43

Dallas,31 de julio de 1944

Señor Ministro:

Tengo el honor de dirigirme a V.E.,a fin de enviar con esta nota, de acuerdo con lo dispuesto por el art., 349 del Reglamento Consular y a título simplemente ilustrativo, el texto de un editorial y su respectiva traducción, del diario de esta ciudad "The Dallas Morning News" referente a la política seguida por el Secretario de Estado de este país, con respecto a la República Argentina.

Sírvase aceptar el Señor Ministro las expresiones de la mas alta y respetuosa consideración.

Edwin Wilson

ANOTADO

Buenos Aires, octubre 18 de 1944
ACÚSESE RECIBO y ARCHÍVESE.-

H. Amadeo

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
250
Dirección
General Asuntos Políticos

A S.E.,el Señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, General Don Orlando L.Peluffo, Buenos Aires.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"The Dallas Morning News"
Dallas, Tejas, 28 de julio de 1944

32

Nuestra política argentina

Es imposible comentar de pie firme sobre cualquier política establecida recientemente por el Departamento de Estado. Éste, mas que cualquier otro departamento debe formar sus reglas sobre causas de acción que deben ser retenidas del público. (Muy generalmente se retiene del público, mas de lo necesario, pero se necesita retener cierta cantidad.)

Si la presente acción drástica adoptada por el Departamento de Estado con Argentina es dictada por causas que se han desarrollado dentro de las pocas semanas pasadas, entonces puede ser enteramente justificada.

Por ejemplo, hay un rumor de que algunos jefes nacis están planeando encontrar asilo en Argentina después del colapso de Alemania.

El descubrimiento de una tal acción de parte de Argentina justificaría nuestra acción de caer de nuevo sobre ella; pero, si el Departamento de Estado se está poniendo duro con Argentina sobre eventos durante mucho tiempo conocidos, simplemente por que las crecientes fortunas militares de los Aliados lo hace posible, entonces la nueva política del Sr. Hull es susceptible de serias objeciones.

Sumner Welles ha sido el pensador mas inteligente en este asunto de nuestra política argentina. Su posición es que, si el gobierno de los Estados Unidos adopta una política de coercion con cualquier país latino americano, despertaría el antagonismo de esa comunidad de naciones.

En el presente informe el secretario Hull dice que se tomó esa acción solamente después de conferencias con los representantes de todas las naciones latino americanas y que con pocas excepciones, ellas han apoyado el proceder propuesto por el Departamento de Estado.

Sería muy fácil para nuestro Departamento de Estado obtener el respaldo momentáneo de los países latino americanos conforme a actuales condiciones de préstamos y arriendos, comercio e inclinaciones internacionales de las fortunas militares y políticas.

Pero debemos tener presente que en cuanto a eso ya ha sido despertada en la mente de los países pequeños mucha desconfianza a causa de la emergencia de una exhibición de política de fuerza, chapada a la antigua, en los planes de cooperación para después de la guerra, de los Tres Grandes países.

Si adoptamos una política despótica con Argentina podemos estimular sospechas difusas en América latina, prescindiendo de los respaldos oficiales que pudieran venir momentaneamente de sus representantes diplomáticos.

Pueda ser que viejas causas justifiquen medidas desagradables, pero Argentina ha mantenido teóricamente a menos, un estado neutral. Solamente tenemos derecho a intervenir, si ella no ha vivido en conformidad con esa condición legal.

Si las acciones de Argentina y nuestra consecuente intervención están sobre el margen de la línea de interpretación de la ley internacional, entonces nuestra ingerencia debería haber sido en el momento en que allí había el mayor peligro para nosotros.

continúa

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Según resultan las cosas estamos usando presión con Argentina solamente cuando ha pasado el peligro y cuando hemos logrado el poder para hacerlo.

A menos esto es cierto, a no ser que haya causas escondidas recién descubiertas para las actuales acciones del Sr.Hull; y, prescindiendo de toda la virtud que podamos ver en esta acción desde nuestro propio punto de vista, no se verá bien desde el punto de vista de muchos latinos americanos sinceros quienes han sido amigables con nosotros.

El Secretario Hull indicó que la presente acción puede o no ser seguida por el empleo de sanciones económicas. Antes de tomar esa medida se le debe dar razones al pueblo americano por las cuales esa acción drástica se toma hoy en lugar de haberse tomado el año pasado o el anterior.

Traducción.

CONSULADO DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

The Dallas Morning News

General Phone: Central-2451. Classified Ads: Central-8141.

Published by A. H. Belo Corporation, oldest business institution in Texas. G. B. Dealey, Chairman of the Board; E. M. (Ted) Dealey, President; James M. Moroney, Vice-President and Secretary; M. M. Donosky, Treasurer.

Entered as second-class matter Sept. 10, 1903, at the post office at Dallas, Texas, under the act of March 3, 1879.

MEMBER ASSOCIATED PRESS.

The Associated Press is exclusively entitled to use for republication of all news dispatches credited to it or not otherwise credited in this paper and local news items of spontaneous origin published herein.

Rights of publication of all other matter herein also reserved.

FRIDAY, JULY 28, 1944

Our Argentine Policy

Sure-footed comment upon any newly established State Department policy is impossible. More than any other department, this one must form its policies from causes of action that must be withheld from the public. (Very generally, more than is necessary is withheld from the public, but a certain amount of withholding is necessary.)

If the present newly adopted drastic action of the Secretary of State toward Argentina is dictated by causes that have developed within the last few weeks, then it may be entirely justifiable. There is a rumor, for example, that some of the Nazi heads are planning to find a haven in Argentina after the collapse of Germany. Discovery of any such action on the part of Argentina would justify our new "crack down." But, if the State Department is getting tough with Argentina over long-known issues merely because the increasing Allied military fortunes make it possible, then Mr. Hull's new policy is open to serious questioning.

Sumner Welles has been the clearest-headed thinker in this matter of our Argentine policy. His position is that, if the United States Government adopts a coercive policy toward any Latin-American country, we will arouse the antagonism of the Latin-American community of nations. In the current report, Secretary Hull states that action has been taken only after conferences with representatives of all Latin-American countries and that, with few exceptions, they have endorsed the course proposed by our Department of State. It would be very easy for our Department of State to get the momentary endorsement of the Latin-American countries under present conditions of lend-lease, trade and international trends of military and political fortune. But we must keep in mind that there has already been aroused in the minds of the small countries a good deal of distrust because of the emergence of a show of old-fashioned power politics in the Big-Three plans for postwar co-operation. If we adopt a high-handed policy toward Argentina we may arouse widespread suspicions in Latin America regardless of the official endorsement that may be forthcoming momentarily from their diplomatic representatives.

It may be that the old causes justify harsh measures. But Argentina has maintained, theoretically at least, a neutral status. Only if she has not lived up to that status have we a right to interfere. If Argentina's actions and our consequent interference are on the border line of interpretation of international law, then our interference should have been at the moment when there was greatest danger to us. As matters turn out, we are putting the pressure on Argentina only when the danger is past and when we have attained the power to do so. At least this is true unless there are hidden, new-found causes for Mr. Hull's present actions. And, regardless of however much virtue we may see in this action from our own viewpoint, it is not going to look good from the viewpoint of a great many sincere Latin Americans who have been friendly toward us. Secretary Hull indicated that the present action may or may not be followed by employment of economic sanctions. Before such a step is taken, the American public should be given reasons why the drastic action is being taken now instead of having been taken last year or the year before that.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
FOLIO
31

Buenos Aires, octubre 25 de 1944

D. A. P.

Señor Cónsul:

Tengo el agrado de acusar recibo de su nota Nº 43, de fecha 31 de julio ppdo., con la que envía el texto de una editorial referente a la política seguida por el Secretario de Estado de ese país, con respecto al nuestro.

Con este motivo, reitero a Ud. las seguridades de mi distinguida consideración.

MINISTERIO RELACIONES EXTERIORES
Dirección General Asuntos Políticos

MARIO AMADEO
DIRECTOR de ASUNTOS POLITICOS

Al señor Roberto Scaricabarozzi
Cónsul de la República Argentina en Dallas.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra Mundial
Lp. 1.T. XII 00492

2 - SET. 1944
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

TOMEN CONOCIMIENTO:

Político	

TELEGRAMA CIFRADO Nº 1440

Berna, setiembre 2/2 de 1944.-

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Buenos Aires.

Nº 123.- El Gobierno Provisorio Francés constituido en Paris a destacado a Suiza un agente oficioso que ha ocupado los locales de la Embajada con el asentimiento del Gobierno suizo.

Se me informa que el Consejo Federal reconocerá al nuevo Gobierno francés tan pronto las naciones unidas declaren reconocerlo de derecho como gobierno de Francia.

CAA.

BREBBIA

ANOTADO

Es traducción.

OLINTO ALBERTO PAULSEN
CAPITAN (R. S. E.)
JEFE DE CLAVE Y SERVICIOS TELEGRAFICOS

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 18.W.Pais Eje
B/P 1 -T. XVII

Consulado
de la
República Argentina

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
A
DIVISION ASUNTOS POLITICOS

34

N.º-32.M.R.E.
POR AVION
Un anexo.

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
18 SEPT. 1944
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y C.

Los Angeles, California
Septiembre 8 de 1944

Señor Ministro:

Tengo el honor de elevar a V.E. dos recortes de articulos publicados en el Los Angeles Evening Herald el 7 del corriente y en Los Angeles Times en el dia de la fecha, detrimentales al Gobierno de la Nacion.

Saludo a V.E. con mi mas alta y distinguida consideracion.

Juan M. Gutierrez
Canc., Encargado

a/ Archivo

ANOTADO

DON EL ANEXO CONFORME

Buenos Aires, Sept. 21 de 1944

ACÚSESE RECIBO y ARCHÍVESE.-

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
29 SET. 1944
Dirección
General Asuntos Políticos

A.S.E. El Sr Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la Nacion
General Don Orlando Peluffo.-

BUENOS AIRES.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

REPUBLICA ARGENTINA
CONSULADO DE LA

38

Los Angeles Times FRIDAY, SEPT. 8, 1944—Part I 5

Consulate of Argentina
354 So. Spring Street
Los Angeles 13, Calif.

Hull Brands Argentina as Fascist Haven

WASHINGTON, Sept. 7. (AP)—Secretary of State Hull today branded Argentina as headquarters for the Fascist movement in this hemisphere and a potential source of infection for the rest of the Americas.

His assertions, made at a news conference in response to questions apparently form part of the groundwork for a postwar policy of nonrecognition of the present Argentine government. Thus far, nonrecognition has been based primarily on the wartime attitude toward Argentina as a "deserter" from the Allied cause.

Speculation Aroused

The Secretary's evident intention to project the policy into the period after Germany's defeat raised the possibility that the Argentine case may be one of the first to claim the attention of the proposed new world security organization. This possibility has been seriously considered by American officials, who are by no means confident of an early solution of the Argentine problem.

Nazi Refuge Raised

The question of refuge for Nazi war criminals was raised at the news conference. Asked about the position of Portugal and Switzerland, Hull said that the American government is hopeful those two countries will deny haven to any who escape to their countries.

Questioned about Argentina assurances, given through its diplomats here, that there is no intention of receiving escaped Nazis, Hull said that the Argentine position would need further clarification and proof before he would be ready to comment on it.

Brazil Question Posed

The subject of Brazil came up when Hull said that the replacement of Foreign Minister Aranha by a more nationalistic minister would not mean any change in Brazil's policy of cooperation. Sharply, Hull declared there was no occasion for any half intelligent person to suspect that Brazil would not keep her word on every commitment. He said there was some organized source circulating false rumors intended to confuse the issue on which all South American nations, excepting Argentina, are united.

REPUBLICA ARGENTINA
CONSULADO DE LA

A-6 Evening Herald - Express
H ★ Thursday, September 7, 1944

operations.

Fascists

Argentina Home of Movement, Says Hull

By Associated Press

WASHINGTON, Sept. 7.—Secretary of State Hull declared today that there is a Fascist movement in this hemisphere and that its headquarters is in Argentina.

He asserted that Argentina or Argentine officials would have to supply more clarification of their attitude toward receiving refugee Nazis before he could make any comment on recent assurances of Argentine diplomatic officials here that no refuge would be given to escaped German leaders.

At the same time, Hull told a news conference that the United States government is hopeful that Portugal and Switzerland will take such action as will prevent war criminals from going into their countries.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, setiembre 29 de 1944

D. A. P.

Señor Canciller:

Tengo el agrado de acusar recibo de su nota Nº 32, de fecha 8 del actual, con la que envía recortes de prensa referentes a nuestro Gobierno.

Con este motivo, reitero a Ud. mis atentos saludos.

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
29 SET. 1944
Dirección
General Asuntos Políticos

MARIO AMADEO
DIRECTOR DE ASUNTOS POLITICOS

Al señor Juan M. Gutierrez
Canciller Encargado del Consulado de la República Argentina
en Los Angeles, California.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra U.S.A. Caja 62
S/p. 1-T. XVII
P

Consulado General de la Republica Argentina

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
A
DIVISION ASUNTOS POLITICOS
15 SEPT. 1944

MO. Nº 447.

Objeto:elevar recortes de "Diario de Noticias"

Porto Alegre, Setiembre 9 de 1944.

Señor Ministro:

Tengo el honor de dirigirme a V.E., adjuntando a los efectos que corresponda, dos ejemplares del "Diario de Noticias" de la fecha, en el que con el título de "La Argentina el cuartel general del Nazi-fascismo" se publican recientes declaraciones de Mr. Cordell Hull referentes a la situacion de nuestro país.

Aprovecho la oportunidad para saludar al señor Ministro con mi distinguida consideracion.

CON EL ANEXO CONFORME

ANOTADO

CONSULADO GENERAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

SAMUEL ALLPERIN
Cónsul General

Buenos Aires, 29 de setiembre de 1944.
Acúsese recibo.

MINISTERIO RELACIONES EXTERIORES
29 SET. 1944
Dirección General Asuntos Políticos

A S.E. el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, General don Orlando L. Peluffo.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Cordell Hull Reafirma a Sua Acusação:

NA ARGENTINA O QUARTEL GENERAL DO NAZI-FASCISMO

WASHINGTON, 7 (United) — O sr. Cordell Hull declarou numa roda de jornalistas que o principal problema que apresenta a situação argéntina é a possivel propagação do fascismo neste hemisfério onde tal principio poderia desenvolver-se. Acrescentou que o problema estava relacionado com a solidariedade continental e a defesa da causa aliada.

Este comentário foi feito em consequência de uma pergunta dos jornalistas, sôbre se os Estados Unidos estavam preocupados, desde que o nazismo e o fascismo que estão sendo eliminados na Europa, poderiam encontrar refúgio na América, convertendo-se num fóco de infecção para o Hemisfério Ocidental. O sr. Cordell Hull manifestou que se voltassem a ler as suas declarações públicas, compravariam que se referiam a esses problemas. Acrescentou que os recentes rumores acêrca da atitude do Hemisfério com a Argentina poderiam ser atribuidos a pessoas de diversos países que cooperam com o quartel general fascista na Argentina e com os que lutam contra a causa aliada.

O caso da Argentina foi abordado na roda de jornalistas quando os correspondentes pediram ao sr. Cordell Hull para que comentasse a noticia procedente do Rio de Janeiro e a declaração feita pelo embaixador do Brasil em Washington.

Disse que essa atitude não dava lugar a comentários, com excepção do fato de que uma fonte organizada procura aparentemente divulgar noticias falsas que têm que tornar confusa a situação, com respeito á qual todas as nações latino-americanas, com exceção da Argentina e Estados Unidos se encontram unidas.

O sr. Cordell Hull disse que em momento algum qualquer pessoa de média inteligência suspeitaria que o Brasil modificaria a sua politica. Declarou que tais noticias aparentemente são inspiradas em informações infundadas.

Quando se lhe perguntou quais eram as fontes respondeu que os jornalistas as podiam advinhar com a mesma precisão que ele porém acrescentou que se encontravam em zonas muito distantes. Ao mesmo tempo expressou que na sua opinião todos os que observavam podiam ver de onde procediam.

Ao ser perguntado se algumas dessas versões tinham origem nos Estados Unidos, respondeu que naturalmente em em todos os países havia algumas pessoas que cooperavam com o quartel general fascista neste Hemisfério, que se encontra na Argentina e que cooperavam contra a causa aliada. Disse que tais pessoas colaboram na difusão dos rumores como os que foram referidos.

O VICE-PRESIDENTE DA ARGENTINA TRAÇA NORMAS PARA OS PROBLEMAS ECONOMICO-SOCIAIS

BUENOS AIRES, 7 (Reuters) — No discurso que pronunciou ontem o vice-presidente da Republica, coronel Peron, disse que se a vida do corpo social não for orientada e organizada com maior empenho, este se precipitará na desordem e na anarquia.

Prosseguindo disse o coronel Peron: "As relações existentes entre os fatores que intervem na produção, na distribuição e no consumo das riquezas são tais que não se pode articular a vida economica dos trabalhadores sem tocar nos fundamentos da economia patronal. As fôrças armadas, as fôrças econômicas e as fôrças trabalhistas unidas constituem a base sôbre a qual deve ser edificado o nosso porvir para mantermo-nos economicamente livres e politicamente soberanos".

O coronel Peron afirmou claramente a decisão inquebrantavel da Argentina de intensificar a sua economia e a sua cultura melhorando o padrão das suas classes sociais e alcançando o prestigio que merece diante dos homens de boa vontade que povoam os diversos continentes.

Por outro lado, o coronel Peron salientou os seguintes postulados fundamentais: 1.º) — O estado não deve alterar os principios da liberdade econômica tanto para os produtores como para os consumidores, mas o desequilibrio pela guerra na economia mundial exige a adoção de soluções adequadas ás necessidades imperativas de após-guerra, estimulando a produção e utilizando toda a mão de obra disponivel afim de alcançar o justo equilibrio entre as fôrças produtivas e de elevar a renda nacional; 2.º) — O Estado deve contribuir para o aperfeiçoamento dos acontecimentos técnicos em todas as atividades nacionais afim de aumentar o rendimento individual, de melhorar as condições do trabalho e a vida dos trabalhadores, de incentivar o progresso da classe média e de estimular a atuação do capital privado como elemento ativo de produção contribuindo para o bem estar geral; 3.º) — Serão esteris as melhores medidas se o govêrno não atuar com critério ordenador assistido por membros consultivos e se não forem adotadas cutras medidas que desde o atual momento deverão ser aplicadas para resolver a situações resultantes da transição do estado de guerra para o estado de paz.

O coronel Peron declarou que sempre considerou pernicioso o capital que se pretende exigir em instrumento de dominação econômica.

Concluindo, disse o coronel Peron: "Nos momentos excepcionais em que homens de grande experiência politica como o sr. Churchill chegam a indagar como é possivel imaginar que a massa do povo seja capaz de decidir por meios de eleições, o caminho reto que deve seguir no meio do cataclismo das mudanças que assoberbam a humanidade, considero-me com o direito de apresentar as duas questões seguintes: a primeira, se é prudente deixar á mercê das multiplas contradições e de determinações isoladas a orientação ordenada das delicadissimas questões de carater social e economico, e a segunda, é se não é o Estado que, no interesse de todos os integrantes da comunidade nacional, deve exercer a função constitucional de promover por todos os meios o bem-estar geral".

Em liberdade um jornalista uruguaio — PARIS, 8 (United) — O jornalista uruguaio Ambrosi foi posto em liberdade. Ambrosi havia sido detido pelas Forças Francesas do Interior, porém não foi possivel reunir dados concretos para acusá-lo.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
1944
42

D.A.P.

Buenos Aires, 29 de setiembre de 1944.

Señor Cónsul General:

Tengo el agrado de acusar recibo a la nota de V.S. número 447, de fecha 9 del corriente, a la que acompaña dos ejemplares del "Diario de Noti - cias", en el que con el título de "La Argentina el cuartel general del Nazi-fascismo", se publican recientes declaraciones del Secretario de Estado, señor Cordell Hull.

Saludo a V.S. con mi consideración distinguida.

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
29 SET. 1944
Dirección
General Asuntos Políticos

MARIO AMADEO
DIRECTOR DE ASUNTOS POLITICOS

A S.S. el Cónsul General de la República Argentina en Porto Alegre, señor Samuel Allperin.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 88.W. Paises Ej
Ej. 1. T. XVII

Fecha de entrada:20 de setiembre de 1944.-

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES FOLIO 18

EMBAJADA DE LA
REPUBLICA ARGENTINA

Washington, 11 de setiembre de 1944.-

R.E. N°.- 651.-

Señor Ministro:

Tengo el honor de dirigirme a V.E. a fin de remitir un ejemplar del Boletin Radiotelegráfico N°.- 218 del Departamento de Estado al Servicio Exterior de Estados Unidos, que contiene el texto de las declaraciones del Secretario Hull, que trasmití por telegrama N°.- 407.-

He creído conveniente enviar a esa Cancilleria el Boletin completo para que V.E. pueda tener una idea de la información diaria con que cuenta toda la representación de Estados Unidos en el extranjero, hecho que le permite ajustar su conducta y coordinar la acción colectiva a las directivas de la politica exterior de su país.-

Saludo al señor Ministro con mi más alta y distinguida consideración.-

Fdo: Rodolfo Gracia Arias.-

ANOTADO

Buenos Aires, setiembre 21 de 1944.-

Acúsese recibo y pase a la Dirección de Información al Exterior y posteriormente a la Oficina de Comunicaciones.-

Fdo: M.Amadeo.-

MINISTERIO RELACIONES EXTERIORES * 2 NOV. 1944 * Dirección General Asuntos Políticos

Es copia.-
S.M.K.

A S.E. el señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto,
General D.Orlando L.Peluffo.-

BUENOS AIRES.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 2ª M. Caja Esp. 1-T. XVII

TOMEN CONOCIMIENTO:

A. POLITICOS.	

OFICINA DE CLAVE y S. TELEGRAFICOS - RELACIONES EXTERIORES - 22 SET. 1944

TELEGRAMA ORDINARIO Nº 2504.

Wáshington, 22/22 de septiembre de 1944.

A S.E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores,

Buenos Aires.

Nº 431.- Trasmito versión oficial declaración del Secretario Hull en conferencia de prensa de ayer:" La Embajada Argentina en Bolivia expresó en una declaración que las diferencias entre Argentina y Estados Unidos provienen del hecho que la Argentina cree que su política no debe ser dictada del exterior, la declaración implica que Estados Unidos está tratando de dictar la política argentina, preguntósele al Secretario de Estado si deseaba hacer algún comentario, su respuesta fué: en primer lugar no me he referido al pueblo democrático de la Argentina en ninguna de mis muy definidas condenaciones del régimen fascista que ha asumido el control, no se por quien hablan otros cuando plantean cuestiones que no están en armonía con la posición que este Gobierno ha expuesto muy claramente".

García Arias.

AHM .

ANOTADO

Es copia:

QUINTO ALBERTO PAULSEN
CAPITAN (R. S. E.)
JEFE DE CLAVE y SERVICIOS TELEGRAFICOS

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
DIVISIÓN ASUNTOS POLITICOS

48

LEGACIÓN
DE LA
REPÚBLICA ARGENTINA

Nº 250 M.R.E.

Lisboa, septiembre 22 de 1944

Señora Dª M Cairo Eyo
2/p. 1-T-XVII

MESA DE ENTRADAS Y
EXPEDICIONES
20 NOV. 944
MINISTERIO de RELACIONES
EXTERIORES y CULTO

Señor Ministro:

A título informativo tengo el honor de elevar adjunto a V.E., unos recortes del "Jornal do Comercio" de los días 20, 21 y 22 de los corrientes, en los que se publican unos telegramas de Washington con declaraciones del Secretario de Estado norteamericano Señor Cordell Hull, sobre la Argentina.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a V.E. el testimonio de mi más alta y distinguida consideración.

EDUARDO PEREZ-QUESADA

Buenos Aires, noviembre 21 de 1944.

Acúsese recibo con la Nº 268 del 5 de octubre ppdo.

ANOTADO
CON EL ANEXO
CONFORME

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
30 NOV. 1944
Dirección de Asuntos Políticos

A S.E.
el Señor General de Brigada Don Orlando L. Peluffo
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto.

BUENOS AIRES

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 46

Declarações de Cordell Hull à Imprensa

WASHINGTON, 19 — Cordell Hull, ministro dos Estranjeiros, confirmou hoje na conferência da Imprensa que o Departamento do Estado tem feito a política de aconselhar os negociantes americanos de serem extremamente cautelosos nos seus negócios com a Argentina.

Acrescentou que no entanto o Departamento do Estado tinha evitado forçar os comerciantes a decisões, quer para um lado, quer para o outro.

Hull referiu-se também á situação do Brasil, que disse ser calma, segundo o que sabia.

Disse que os boatos de disturbios políticos deviam ser espalhados por pessoas mal intencionadas. Acrescentou que todos os dias havia algum boato extraordinário dalguma parte da América Latina.

Anunciou que o regresso do embaixador americano do Rio, Ceffery, não tinha nada que ver com a situação política no Brasil e era puramente um caso regular. — (Reuter).

Declarações DE CORDELL HULL SÔBRE VÁRIOS ASSUNTOS DA ACTUALIDADE

WASHINGTON, 21 — O secretário de Estado, Cordell Hull, disse hoje na conferência da Imprensa que os Estados Unidos não tinham qualquer questão com o povo democrático argentino, mas sim com o que classificou de regime fascista, na posse do poder.

Respondendo á declaração da Embaixada da Argentina, na Bolivia, de que «a Argentina crê que as divergências com os Estados Unidos não podem ser decididas por ordem do estranjeiro», Hull disse que não sabia em nome de quem a Embaixada da Argentina falava, quando pôs em campo questões que não estavam em harmonia com a política que o govêrno dos Estados Unidos expôs claramente.

O secretário de Estado disse que ná otinham sido concedidos vistos a comerciantes civis para a França, respondendo a preguntas formuladas sôbre o artigo publicado no «Daily Mail» de hoje.

Interrogado sôbre os boatos de que o embaixador Caffery não regressaria ao Brasil mas seria nomeado para um cargo na França, Cordell Hull disse que não podia, neste momento, discutir êsse assunto. — (Reuter)

Declarações DE CORDELL HULL

WASHINGTON, 20 — Cordell Hull, referindo-se ao caso da extensão do convite á Argentina para tomar parte na conferência Comercial Internacional, marcada para o próximo dia 10 de Novembro, em Rye, Nova York, a fim de tratar de assuntos relativos ao comércio do após guerra, declarou que não sabia como estavam preparadas as cousas para tal caso.

Em seguida, os jornalistas preguntaram a Cordell Hull se êle se importaria de fazer quaisquer declarações sôbre o estado das conversações da conferência de Dumbarton Oaks e se se tinham alcançado completos acordos em todos os pontos tratados na conferência.

Hull respondeu que apenas em questões de pequena importancia ainda havia certas divergências, mas que se estava a trabalhar no sentido de as aplanar. Disse ainda que nos podíamos sentir felizes em não terem surgido sérias obstruções ao bom prosseguimento da conferência, não quere todavia dizer com isto que não se surjam aqui e ali algumas dificuldades. Declarou ainda que numa conferência mais minuciosa explicaria então aonde se tinha chegado nessa conferência.

Respondendo sôbre a altura em que terminariam estas conversações, o secretário de Estado declarou que tinha exactamente estado a tratar dêsse ponto e que só quando fôsse dada uma informação pormenorizada sôbre os acontecimentos nada poderia dizer, limitando-se a esperar pelo desenrolar dos acontecimentos.

Foi-lhe depois preguntado em que estado estavam as relações com a comissão francesa; respondeu que não era assunto em que pudesse dizer fôsse o que fôsse, mas que o Departamento estava como é natural dando tôda a atenção requerida pelo caso.

Sôbre o Brasil, Hull declarou que nada havia de extraordinário nesse país e que o facto do embaixador americano no Brasil ter sido chamado aos Estados Unidos nada tinha a ver com possíveis acontecimentos que se tivessem dado lá, acrescentando que as relações entre as duas nações continuam a ser cada vez mais sólidas e de perfeita colaboração, disse também que os boatos de disturbios e cortes de comunicações telegráficas com o Brasil eram destituídas de fundamento, frisando também que é costume correrem todos os dias notícias relativas a agitações ocorridas na América do Sul, embora nunca se precise em que país se dão. Avisou também que essas notícias são simplesmente postas a circular por agitadores, mas que fácilmente são desfeitas pelo vento. — (United Press).

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 47

Buenos Aires, noviembre 30 de 1944

D.L.P.

133

Señor Ministro:

Cumplo en acusar recibo a V. E. de sus notas Nos. 250, 265 y 268, del 22 de septiembre, 2 y 5 de octubre, respectivamente, con las que envía varios recortes de prensa local conteniendo noticias y comentarios de interés para nuestro país.

Aprovecho esta oportunidad para renovar a V. E. las seguridades de mi alta y distinguida consideración.

CARLOS L. TORRIANI
DIRECTOR GENERAL

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
30 NOV. 1944
General

A S. E. el señor Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República Argentina en Portugal, don Edgardo Pérez Quesada.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 88. W. Países Eje
? 84p. 1-T. XVII

EMBAJADA
DE LA
REPUBLICA ARGENTINA

R.E.-Nº 643.

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
16 OCT. 1944
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

Rio de Janeiro octubre 9 de 1944

48

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
A
DIVISION ASUNTOS POLITICOS

ANOTADO

Señor Ministro:

Tengo el honor de dirigirme al Señor Ministro adjuntándole varios recortes de diarios de esta en los que se publican declaraciones del Sr.Cordell Hull sobre la política para con la Argentina.

Los recortes que acompaño pertenecen a los diarios siguientes:" O Jornal","Jornal do Brasil" y "Jornal do Comercio" todos del dia 3 del mes en curso.

Saludo al Señor Ministro con mi más distinguida consideración

Rolando J.Aguirre
Encargado de Negocios a.i.

EMBAJADA DE LA REPUBLICA ARGENTINA

CON EL ANEXO
CONFORME

Buenos Aires, 25/10 de 1944

ACÚSESE RECIBO y ARCHÍVESE.-

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
Dirección
General Asuntos Políticos

A S.E.el Señor General de Brigada Don Orlando L.Peluffo
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto.

BUENOS AIRES

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
49

"JORNAL DO BRASIL"

Rio de Janeiro octubre 3 de 1944

A política americana para com a Argentina

—— DECLARAÇÕES DO SR. CORDELL HULL ——

Washington 2 (Por John Wallace, da A. P.) — O Sr. Cordell Hull, Secretario de Estado americano comentando as noticias de Londres sobre divergencias existentes entre os Estados Unidos e a Grã-Bretanha no que diz respeito á politica americana para com a Argentina, declarou em entrevista coletiva com os representantes da imprensa que não é obrigatorio aos Estados Unidos consultar o Governo inglês á respeito da ordem proibitiva dada aos navios americanos para que não tocassem em portos argentinos.

Respondendo á pergunta dos jornalistas sobre se os Estados Unidos tinham consultado o Governo britanico, assim como se tinham notificado Londres sobre a ordem dada aos navios americanos para não transportarem carga dos portos argentinos, Cordell Hull respondeu não ser necessario consultar o Governo inglês sobre este assunto, a não ser quando existirem assuntos diretamente relacionados com ambos os Governos.

Acrescentou ainda Cordell Hull que, na sua opinião, o caso dos navios americanos não tinha relação conjunta com os Governos da Inglaterra e dos Estados Unidos.

No inicio da sua entrevista coletiva com os representantes da imprensa foi-lhe pergantado para comentar, no sentido geral, o impasse diplomatico existente entre os Estados Unidos e a Argentina tendo o Sr. Cordell Hull respondido que nada tinha a dizer no momento. Os representantes da imprensa lembraram então ao Sr. Cordell Hull que as noticias procedentes de Londres pareciam indicar que existem algumas divergencias entre os Estados Unidos e a Grã-Bretanha sobre a politica americana para com a Argentina, pedindo-lhe para comentar esse assunto. Em resposta Cordell Hull declarou que não sabia qual a idéia que tinham os correspondentes. Foi-lhe perguntado então especificamente se era possivel assegurar que a Grã-Bretanha não foi consultado pelo Governo americano antes da ordem de proibição dada aos navios americanos, impedindo-os de apanhar carregamentos argentinos em portos argentinos ou em outros portos da America do Sul. Cordell Hull reafirmou que não era necessario consultar o Governo britanico sobre esse assunto, acrescentando no entanto que iria verificar se os Estados Unidos tinham ou não consultado o Governo inglês.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

FOLIO 51

"O JORNAL"

Rio de Janeiro octubre 3 de 1944

Não consultaram a Inglaterra sobre o caso da Argentina

WASHINGTON, 2 (R.) — O secretario de Estado Cordell Hull admitiu hoje, em palestra com os jornalistas, que a Grã-Bretanha não fora consultada sobre a recente ação dos Estados Unidos em relação á Argentina.

Replicando a questão de saber se o governo britanico foi consultado sobre a decisão de proibir os navios sob bandeira americana de entrar nos portos argentinos, o sr. Cordell Hull declarou que não era necessario entrar em tais fases de politicas exteriores, a menos que houvesse uma relação conjunta entre a Grã-Bretanha e os Estados Unidos, sobre determinado negocio.

Interpelado sobre os recentes informes dos jornais britanicos, de que há certa diferença de politica em relação á Argentina, da parte dos Estados Unidos e da Grã-Bretanha, o sr. Hull declarou que "não sabia que os britanicos", e, em seguida, se interrompeu, para declarar não saber que ponto o interlocutor tinha em mente.

Finalmente, indicou que poderia haver dentro em breve uma comunicação oficial do governo dos Estados Unidos, sobre ulteriores desenvolvimentos do problema argentino.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 52

D.A.P. Buenos Aires, octubre 25 de 1944.

457

Señor Encargado de Negocios:

Cumplo en acusar recibo de la nota nº 645, de fecha 9 del corriente, con la que V.S. remite tres recortes de diarios locales conteniendo comentarios y declaraciones de Cordell Hull sobre la política argentino-estadounidense.

Aprovecho esta oportunidad para reiterar a V.S. las seguridades de mi distinguida consideración.

E. MARIO AMADEO
DIRECTOR DE ASUNTOS POLITICOS

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
256
Dirección
General Asuntos Políticos

47

A S.S. el Encargado de Negocios de la República Argentina en Brasil, don Rolando J. Aguirre.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

FORM. 149

FOLIO	FECHA	Nº	PROCEDENCIA	OBJETO